

<b>Table des Matières</b>	<b>1</b>	<b>Table of Contents</b>	<b>1</b>
Affiche Ensemble Mosaïque	<b>2</b>	“Ensemble Mosaïque” Poster	<b>2</b>
DÉTAILS Ensemble Mosaïque	<b>3</b>	Details “Ensemble Mosaïque”	<b>4</b>
Fêtes du Mois	<b>5</b>	Birthdays of the Month	<b>6</b>
Du 1er au 3 février	<b>7</b>	February 1-3	<b>8</b>
Du 4 au 10 février	<b>9</b>	February 4-10	<b>10</b>
Du 11 au 17 février	<b>11</b>	February 11-17	<b>12</b>
Du 18 au 24 février	<b>13</b>	February 18-24	<b>14</b>
Du 25 au 30 février	<b>15</b>	February 25-30	<b>16</b>
Sympathies	<b>17</b>	Sympathies	<b>18</b>

<u><b>Dates à Retenir :</b></u>	<u><b>Dates to Remember :</b></u>
Février 6, Soins des Ongles Février 10 – Activité Betty <b>Février 19 – ÉVÈNEMENT SPÉCIALE - VOIR PAGE 3</b> Février 27 – Fête du Mois	February 6, Nail Care February 10 – Betty’s Activity <b>February 19 – SPECIAL EVENT - SEE PAGE 4</b> February 27 – Birthday Party

## **Bienvenue à Welcome to**

Mme Jeanne Mance Lévesque	Chambre/Room : 229
Mme Patricia Godon	Chambre/Room : 235
M Raymond Marten	Chambre/Room : 326
Mme Marguerite Raiche Côté	Chambre/Room : 327
Mme Amelia Travassos Lima	Chambre/Room : 211
Mme Thérèse Fortin	Chambre/Room : 405
Mme Léona Harquail	Chambre/Room : 212

**De concert avec l'Ensemble Mosaïque**  
**Mettant en vedette les choristes du Centre**  
**d'Hébergement Denis-Benjamin-Viger et les musiciens**  
**professionnels de l'Ensemble Mosaïque**



**Le dimanche 19 février 2012 à 14 h au Centre d'Hébergement**  
**Denis-Benjamin-Viger 3292 boul. Cherrier, l'Île-Bizard**

Centre de santé et de services sociaux  
de l'Ouest-de-l'Île  
West Island  
Health and Social Services Centre

**15\$ en prévente**  
**20\$ à la porte**  
**Réservations: [info@ensemblemosaïque.ca](mailto:info@ensemblemosaïque.ca)**  
**Billets disponibles au Centre d'hébergement**



**Des musiciens professionnels et les résidents d'un  
CHSLD réunis le temps d'un concert.**

Le dimanche **19 février 2012 à 14 h** au Centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger du CSSS de l'Ouest-de-l'Île, l'Ensemble Mosaïque présentera le concert clôture du projet *De concert avec l'Ensemble Mosaïque*, qui réunira une quinzaine de résidents du Centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger, comme choristes, et quatre musiciens classiques professionnels de l'Ensemble Mosaïque, comme accompagnateurs et chambristes. La musique sert de prétexte à ce projet innovateur qui permet de valoriser les échanges intergénérationnels et l'action citoyenne des aînés. Le concert proposera des chansons amours et des airs d'opéra et, par la même occasion, une Saint-Valentin sous le thème de la compassion et de la fraternité.

**QUOI :** Concert réunissant des aînés et des musiciens professionnels.

**QUAND:** Le dimanche 19 février 2012 à 14 h.

**OU :** Centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger  
3292 Cherrier L'Île –Bizard, Québec

**COÛT :** 15\$ en prévente et 20\$ à la porte (**VOIR RENÉE**

**MATHIEU 514 620-6310 poste 730)**



## **Professional Musicians and Residents from the CHSLD**

### **Unite for a Fabulous Concert**

Sunday, **February 19th, 2012, at 2:00 p.m.** at the Centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger of the West Island H.S.S.C, l'Ensemble Mosaïque will be presenting a concert from the project «*De concert avec l'Ensemble Mosaïque* », that will unite about 15 residents from the Centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger who will be singing in a choir as well as four professional classical musicians from the “Ensemble Mosaïque” organisation who will be accompanying them. The music is used as a way to create an interesting project that not only validates the residents but equally promotes inter-generational exchanges between the elderly and their community. The concert will include love songs and some opera to honour the upcoming holiday- Valentines Day.

**WHAT:** A Concert uniting the elderly and professional musicians.

**WHEN:** Sunday, the 19th of February 2012 à 14 h.

**WHERE :** Centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger  
3292 Cherrier L'Île –Bizard, Québec

**COST:** 15\$ before the event and 20\$ at the door (**SEE RENÉE**

**MATHIEU 514 620-6310 ext 730)**

# Bonne Fête à:





<u>Date</u>	<u>Nom – Name</u>	<u>Chambre - Room</u>
2	Mme Lucille Lamothe Ménard	103A
7	Mme Henriette Bélanger Sanscartier	217
3	Mme Suzanne Perus	105B
8	M Desmond Marolly	439
10	M Frank Fuoco	101A
11	Mme Patricia Godon	235
13	M André Henripin	111B
14	M Aurèle Duval	303
15	Mme Béatrice Fortin	424
18	Mme Mariette Pagé Lalande	241
18	Mme Anne Gulas Csaby	435
19	M Henry Bolker	329
19	M Rasan Anapakalan	333
23	M Peter Laliberté	433
24	M Marcel Riendeau	426



# Happy Birthday to:

<u>Date</u>	<u>Nom – Name</u>	<u>Chambre - Room</u>
2	Mme Lucille Lamothe Ménard	103A
7	Mme Henriette Bélanger Sanscartier	217
3	Mme Suzanne Perus	105B
8	M Desmond Marolly	439
10	M Frank Fuoco	101A
11	Mme Patricia Godon	235
13	M André Henripin	111B
14	M Aurèle Duval	303
15	Mme Béatrice Fortin	424
18	Mme Mariette Pagé Lalande	241
18	Mme Anne Gulas Csaby	435
19	M Henry Bolker	329
19	M Rasan Anapakalan	333
23	M Peter Laliberté	433
24	M Marcel Riendeau	426



<p align="center"><b>Mercredi 1 février</b></p>	<p align="center"><b>Jeudi 2 février</b></p>	<p align="center"><b>Vendredi 3 février</b></p>
<p><b><u>Activités Individuelles</u></b> à la chambre 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Exercices et Relaxation</u></b> Salon (4<sup>ième</sup> étage) 14h00</p> 	<p><b><u>Bingo</u></b> <i>Salle à manger (RC)</i> 14h00 à 15h15</p> 	<p><b><u>Spectacle de Marionnettes</u></b> <i>Salle à Manger (RC)</i> 14h00</p> 

**Wednesday  
February 1**

**Individual Activities**  
in the room  
10:00am to 11:00am



**Exercises and Relaxation**

Sitting room  
(4<sup>th</sup> floor)  
2:00 pm



**Thursday  
February 2**






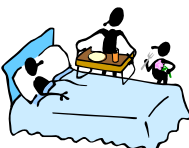




**Bingo**  
*Dining room (RC)*  
2 :00pm to 3 :15pm


















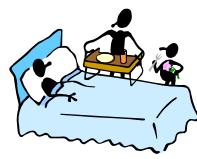



**Friday  
February 3**






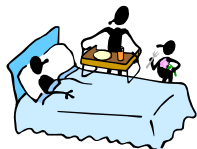



**Puppet Show**  
*Dining room (RC)*  
2 :00pm





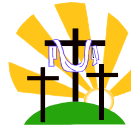
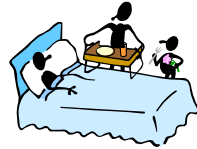











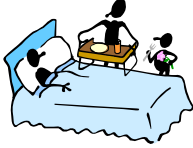




<p><b>Samedi</b> <b>4 février</b></p>	<p><b><u>Activités Individuelles Variées</u></b> Tous les étages 13h00 à 14h00</p>			
<p><b>Dimanche</b> <b>5 février</b></p>	<p><b><u>Activités Individuelles Variées</u></b> Tous les étages 13h00 à 14h00</p>			
<p><b>Lundi</b> <b>6 février</b></p>	<p><b>Mardi</b> <b>7 février</b></p>	<p><b>Mercredi</b> <b>8 février</b></p>	<p><b>Jeudi</b> <b>9 février</b></p>	<p><b>Vendredi</b> <b>10 février</b></p>
<p><b><u>Intervention</u></b> <b><u>Loisirs</u></b> À la chambre 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Soin des Ongles</u></b> Salle à Manger (RC) 14h00</p> 	<p><b><u>Ensemble Mosaïque</u></b> <b><u>Un projet musical</u></b> Salle à manger (RC) 13h30</p>  <p><b><u>Activités Variées</u></b> Salon (2<sup>ième</sup> étage) 14h00</p>  <p><b><u>Messe</u></b> Chapelle (SS) 15h00</p> 	<p><b><u>Activités</u></b> <b><u>individuelles</u></b> À la chambre 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Zoothérapie</u></b> Salon (1<sup>er</sup> étage) 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Exercices</u></b> Salon 4<sup>ième</sup> 14h00 à 14h45</p> 	<p><b><u>Bingo</u></b> Salle à manger (RC) 14h00 à 15h15</p> 	<p><b><u>Activité Betty</u></b> Salle à manger (RC) 14h00</p> 








<p><b>Saturday February 4</b></p>	<p><b><u>Various Individual Activities</u></b> All floors 1:00pm to 2:00pm</p>			
<p><b>Sunday February 5</b></p>	<p><b><u>Various Individual Activities</u></b> All floors 1:00 pm to 2:00 pm</p>			
<p><b>Monday February 6</b></p>	<p><b>Tuesday February 7</b></p>	<p><b>Wednesday February 8</b></p>	<p><b>Thursday February 9</b></p>	<p><b>Friday February 10</b></p>
<p><b><u>Recreation Intervention</u></b> <i>In the Room</i> 10:00 am to 11:00 am</p>  <p><b><u>Nail Care</u></b> Dining room (RC) 2:00pm</p> 	<p><b><u>« Ensemble Mosaïque »</u></b> <b><u>A musical project</u></b> Dining Room (RC) 1:30 pm</p>  <p><b><u>Various Activities</u></b> Sitting room (2<sup>nd</sup> floor) 2:00pm</p>  <p><b><u>Mass</u></b> Chapel (SS) 3:00 pm</p> 	<p><b><u>Individual Activities</u></b> <i>in the room</i> 10 :00am to 11 :00am</p>  <p><b><u>Animal Therapy</u></b> Sitting Room (1<sup>st</sup> floor) 10:00 am to 11:00 am</p>  <p><b><u>Exercises and Relaxation</u></b> Sitting room 4<sup>th</sup> floor 2:00pm to 2:45pm</p> 	<p><b><u>Bingo</u></b> Dining room (RC) 2 :00pm to 3 :15pm</p> 	<p><b><u>Betty's Activity</u></b> <i>Dining room (RC)</i> 2:00pm</p> 






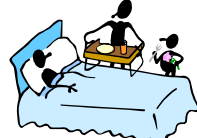

<p><b>Samedi</b> <b>11 février</b></p>	<p><b>Activités Individuelles Variées</b> <i>Tous les étages</i> 13h00 à 14h00</p>			
<p><b>Dimanche</b> <b>12 février</b></p>	<p><b><u>Activités Individuelles Variées</u></b> <i>Tous les étages</i> 13h00 à 14h00</p>			
<p><b>Lundi</b> <b>13 février</b></p>	<p><b>Mardi</b> <b>14 février</b></p>	<p><b>Mercredi</b> <b>15 février</b></p>	<p><b>Jeudi</b> <b>16 février</b></p>	<p><b>Vendredi</b> <b>17 février</b></p>
<p><b><u>Intervention Loisirs</u></b> <i>À la chambre</i> 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Pétanque</u></b> Salle à manger (RC) 14h00</p> 	<p><b><u>Ensemble Mosaïque</u></b> <b><u>Un projet musical</u></b> <i>Salle à manger</i> (RC) 13h30</p>  <p><b><u>Activités Variées</u></b> Salon (2e étage) 14h00</p>  <p><b><u>Messe</u></b> <i>Chapelle (SS)</i> 15h00</p> 	<p><b><u>Activités Individuelles</u></b> <i>à la chambre</i> 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Exercices et Relaxation</u></b> Salon (4e étage) 14h00</p> 	<p><b><u>Bingo</u></b> <i>Salle à manger</i> (RC) 14h00 à 15h15</p> 	<p><b><u>Ensemble Mosaïque</u></b> <b><u>Un projet musical</u></b> <i>Salle à manger</i> (RC) 13h30</p> 

<p><b>Saturday February 11</b></p>	<p><b><u>Various Individual Activities</u></b> All floors 1:00pm to 2:00pm</p>			
<p><b>Sunday February 12</b></p>	<p><b><u>Various Individual Activities</u></b> All floors 1:00pm to 2:00 pm</p>			
<p><b>Monday February 13</b></p>	<p><b>Tuesday February 14</b></p>	<p><b>Wednesday February 15</b></p>	<p><b>Thursday February 16</b></p>	<p><b>Friday February 17</b></p>
<p><b><u>Recreation Intervention</u></b> <i>In the Room</i> 10:00 am to 11:00 am</p>  <p><b><u>Lawn Bowling</u></b> Dining room (RC) 2:00pm</p> 	<p><b>« <u>Ensemble Mosaïque</u> »</b> <b><u>A musical project</u></b> Dining Room (RC) 1:30 pm</p>  <p><b><u>Various Activities</u></b> Sitting room&lt;(2<sup>nd</sup> floor) 2:00pm</p>  <p><b><u>Mass Chapel (SS)</u></b> 3:00 pm</p> 	<p><b><u>Individual Activities</u></b> <i>in the room</i> 10 :00am to 11 :00am</p>  <p><b><u>Exercises and Relaxation</u></b> Sitting room (4<sup>th</sup> floor) 2:00pm</p> 	<p><b><u>Bingo</u></b> <i>Dining Room (RC)</i> 2 :00pm to 3 :15pm</p> 	<p><b>« <u>Ensemble Mosaïque</u> »</b> <b><u>A musical project</u></b> Dining Room (RC) 1:30 pm</p> 

<p><b>Samedi</b> <b>18 février</b></p>	<p align="center"><b><u>Activités Individuelles Variées</u></b> Tous les étages 13:00 à 14h00</p>			
<p><b>Dimanche</b> <b>19 février</b></p>	<p align="center"><b><u>ÉVÈNEMENT SPÉCIALE – VOIR PAGE 3</u></b></p>			
<p align="center"><b>Lundi</b> <b>20 février</b></p>	<p align="center"><b>Mardi</b> <b>21 février</b></p>	<p align="center"><b>Mercredi</b> <b>22 février</b></p>	<p align="center"><b>Jeudi</b> <b>23 février</b></p>	<p align="center"><b>Vendredi</b> <b>24 février</b></p>
<p><b><u>Intervention</u></b> <b><u>Loisirs</u></b> à la chambre 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Danielle</u></b> <b><u>Boivert – Un</u></b> <b><u>concert</u></b> <b><u>Unique</u></b> Salle à manger (RC) 14h00</p> 	<p><b><u>Activités Variées</u></b> Salon (2<sup>ième</sup> étage) 14h00</p>  <p><b><u>Créer Notre Histoire</u></b> Salon (4e étage) 13h45</p>  <p><b><u>Messe</u></b> Chapelle (SS) 15h00</p> 	<p><b><u>Activités</u></b> <b><u>individuelles</u></b> À la chambre 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Zoothérapie</u></b> Salon (1<sup>er</sup> étage 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Exercices et</u></b> <b><u>Relaxation</u></b> Salon (4e étage) 14h00</p> 	<p><b><u>Bingo</u></b> Salle à manger (RC) 14H00</p> 	<p><b><u>Stimulation</u></b> <b><u>Sensorielle</u></b> – <b><u>Une</u></b> <b><u>Activité</u></b> <b><u>Spéciale</u></b> <b><u>pour les</u></b> <b><u>résidents du</u></b> <b><u>1<sup>er</sup> étage</u></b></p> <p>Salle entre nous (RC)</p> <p align="center">14h00</p>  <p align="center"><small>SENSES</small></p>

<p><b>Saturday February 18</b></p>	<p align="center"><b><u>Various Individual Activities</u></b> All floors 1:00 pm to 2:00 pm</p>			
<p><b>Sunday February 19</b></p>	<p align="center"><b><u>SPECIAL EVENT – SEE PAGE 4</u></b></p>			
<p><b>Monday February 20</b></p>	<p><b>Tuesday February 21</b></p>	<p><b>Wednesday February 22</b></p>	<p><b>Thursday February 23</b></p>	<p><b>Friday February 24</b></p>
<p><b><u>Recreation Intervention</u></b> <i>In the room</i> 10:00 am to 11:00 am</p>  <p><b><u>Danielle Boivert</u></b> <b><u>– A unique Concert</u></b> <i>Dining Room (RC)</i> 2:00pm</p> 	<p><b><u>Various Activities</u></b> <i>Sitting room (2<sup>nd</sup> floor) 2:00pm</i></p>  <p><b><u>Creative Storytelling</u></b> <i>Sitting room (4<sup>th</sup> floor) 1:45pm</i></p>  <p><b><u>Mass</u></b> <i>Chapel (SS)</i> 3:00 pm</p> 	<p><b><u>Individual Activities</u></b> <i>In the room</i> 10 :00am to 11 :00am</p>  <p><b><u>Animal therapy</u></b> <i>Sitting room (1<sup>st</sup> floor)</i> 10:00 am to 11:00 am</p>  <p><b><u>Exercises and Relaxation</u></b> <i>Sitting room (4<sup>th</sup> floor)</i> 2:00pm</p> 	<p><b><u>Bingo</u></b> <i>Dining room (RC)</i> 2:00pm</p> 	<p><b><u>Sensory Stimulation – A Special Activity for the residents of the 1st floor</u></b></p> <p><i>The « entre nous » Room (RC)</i></p> <p>2:00pm</p> 

<p><b>Samedi</b> <b>25 février</b></p>	<p><b><u>Activités Individuelles Variées</u></b> Tous les étages 13h00 à 14h00</p>	
<p><b>Dimanche</b> <b>26 février</b></p>	<p><b><u>Activités Individuelles Variées</u></b> Tous les étages 12h45 à 15h00</p>	
<p><b>Lundi</b> <b>27 février</b></p>	<p><b>Mardi</b> <b>28 février</b></p>	<p><b>Mercredi</b> <b>29 février</b></p>
<p><b><u>Intervention</u></b> <b><u>Loisirs</u></b> à la chambre 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Fête du Mois</u></b> Salle à manger (RC) 14h00</p> 	<p><b><u>Activités Variées</u></b> Salon (2ièm étage) 14h00</p>  <p><b><u>La Visite</u></b> <b><u>d'Alphonse –Un</u></b> <b><u>chat avec une</u></b> <b><u>histoire...</u></b> Salle à manger (RC) 14h00</p>  <p><b><u>Messe</u></b> Chapelle (SS) 15h00</p> 	<p><b><u>Activités individuelles</u></b> <i>In the room</i> 10h00 à 11h00</p>  <p><b><u>Exercices et Relaxation</u></b> Salon (4e étage) 14h00</p> 

<p><b>Saturday February 25</b></p>	<p><b><u>Various Individual Activities</u></b> All floors 1:00pm to 2:00 pm</p>	
<p><b>Sunday February 26</b></p>	<p><b><u>Various Individual Activities</u></b> All floors 1:00pm to 2:00 pm</p>	
<p><b>Monday February 27</b></p>	<p><b>Tuesday February 28</b></p>	<p><b>Wednesday February 29</b></p>
<p><b><u>Recreation Intervention</u></b> <i>In the room</i> 10:00am to 11:00am</p>  <p><b><u>Birthday Party</u></b> Dining room (RC) 2:00pm</p> 	<p><b><u>Various Activities</u></b> <i>Sitting room (2<sup>nd</sup> floor)</i> 2:00pm</p>  <p><b><u>Alphonse's visit- a cat with a story...</u></b> Dining room (RC) 2:00pm</p>  <p><b><u>Mass</u></b> <i>Chapel (SS)</i> 3:00 pm</p> 	<p><b><u>Individual Activities</u></b> <i>In the room</i> 10:00am to 11:00am</p>  <p><b><u>Exercises and Relaxation</u></b> <i>Sitting room (4<sup>th</sup> floor)</i> 2:00pm</p> 



Nos Sympathies aux familles de:

Mme Steluta Bota

Mme Maria Papaioannou

M René Beaupré

Mme Marie Dekki



# Our Sympathies to the Families of:

Mrs. Steluta Bota

Mrs. Maria Papaioannou

Mr. René Beaupré

Mrs. Marie Dekki